

427

Conferencia con Don Carlos Manuel Pellecer, Encargado de Negocios de Guatemala. 31/5/48

A la una de la tarde se encuentran en el Restaurant Aragon los Sres Pellecer, Lasarte e Irujo. Hablan extensamente de cuestiones diversas. Se transcriben a continuacion algunas de las manifestaciones del Sr. Pellecer. Estas han sido al correr de tres horas de charla, deservolviendose desordenadamente. Se reducen a orden en esta nota.

Visados y pasaportes

"Cuando yo me vaya de esta, les entregare a Vds. pasaportes firmados, en blanco, para que Vds. puedan llenarlos en favor de las personas que les interesen. Les facilitare ademas un sello oficial. Es el sello de la Legacion de Madrid. Le he hecho desaparecer el nombre de Madrid, pero, puesto sobre la fotografia, no se nota la falta.

Recibo con frecuencia informes del vasco que fue a El Cairo. Estan muy bien. A Vds les haran mejor servicio que a mi. Pero, es muchacho que se comporta bien. Me satisface. Me gustaria saber algo del que fue a Lisboa con pasaporte guatemalteco"

(Lasarte le contesta que, le esperamos en breve, y que, cuando venga, le visitara)

"Pues le recibire a gusto. Me gusta ayudarles a Vds, por que trabajan y son eficaces.

Encantado facilitare el pasaporte que me pide el Presidente Aguirre en la carta que me entrea Vd. (El Sr. Lasarte le hace entrega de una carta que, para el, le ha facilitado el Presidente).

Estoy dispuesto, muy satisfecho, a satisfacer los deseos de la Sra Lasarte (Irujo, entre palabras de broma, le habia hecho la indicacion). Podra servirse de el. Estoy seguro de que ha de hacerlo con discrecion. El mismo ofrecimiento hice al Sr. Valera para su Sra. No quiso utilizarlo, pero yo se lo ofreci, y estoy dispuesto a darselo.

Yo pienso ir a Espana tambien."

Consules vascos para Guatemala

"He dicho a (el nuevo Ministro de Guatemala en Paris, nombrado ya) que no se venga sin dejar arreglado aquello de los consules vascos. Entiendo que el tema es interesante para ambas partes. Yo tengo verdadero deseo de cooperar con Vds a una obra que es comun. Y si no lo trae arreglado el nuevo Ministro, me encargare yo de arreglarlo en Guatemala, cuando vaya alli".

Nuevo Ministro de Guatemala en Paris

"Ha sido nombrado ya (da su nombre). Es un gran amigo de la Republica Espanola. Es muy amigo mio. Estoy contento de su nom-

128

bramiento. Pienso quedarme con el hasta que deje los asuntos en marcha, como Consejero de la Legacion. Cuando venga nos reuniremos. Se lo presentare a Vds. Es un gran poeta. Han de arreglarse Vds. bien."

Gobierno de la Republica

"Es una desdicha. Carece de pulso. No se mueve. En La Haya se ha dejado quitar el sitio por Prieto.

Los unicos valores activos, eficaces y dinamicos de la Republica son los vascos y los comunistas (Esto lo ha repetido varias veces, tocando todos los temas tratados).

El Sr. Ballester Gozalvo es una perfecta calamidad. No si ve para el puesto que ocupa. Es el menos indicado para mantenerlo. Carece de donde gentes.

Me ha dicho el Ministro de Rumania que, van a considerar la situacion del Gobierno de la Republica, al que reconocieron, pero al que ven consumirse poco a poco. Anadia el Ministro rumano que, los elementos verdaderamente representativos de la Republica son los socialistas, los comunistas y los vascos. Y que esos tres elementos estan en la oposicion. En esas condiciones -anadia el ministro- va a sernos obligado reconsiderar nuestra posicion con respecto al mismo."

Checoeslovaquia

"El Encargado de Negocios de Checoeslovaquia en Paris (da su nombre) me visito para decirme que, hiciera al Sr. Albornoz la indicacion de que, no fuera enviado a Praga el Coronel Fuentes, por no ser grato. Ellos tenian motivos y antecedentes para no desear que el Coronel Fuentes fuera a Praga asistido de condicion diplomatica. Yo conocia esos motivos. Dije al Encargado checo que, diria eso al Sr. Albornoz, pero que, tambien debiera decirselo el mismo.

Fui a ver al Sr. Albornoz. Le referi lo que me habia dicho el checo. El Sr. Albornoz me contesto que el nombramiento del Coronel Fuentes habia sido hecho sin contar con el, en su ausencia, y que, de de luego, no iria a Praga. Anadio el Sr. Albornoz que el Encargado de Negocios checo se lo habia dicho ya.

Al salir de mi visita al Sr. Albornoz vi al Sr Ballester Gozalvo y volvi a repetirle lo mismo, con todas sus letras.

Yo se que el nombramiento del Coronel Fuentes se debe a una cabezonada del Sr. Ballester Gozalvo. Me consta. Como le consta al Encargado de Negocios checo.

Se que el propio Coronel Fuentes ha declarado que, iba a Praga por encargo de Ballester, para arreglar un lio de coronas. Un negocio sucio. Eso no puede hacerse a nombre de un pais.

En lo sucedido a los Sres Epalza y Renteria hubo en efecto algo de lo que me dijo Vd (senala a Irujo). Era demasiado amigo de Masaric. Me lo ha dicho con todas sus letras (aqui un nombre eslavo que se fue al aire). Y eso que, este amigo, personalmente, lo era y mucho de Masaric. Pero, otra cosa es la significacion politica. (El Sr. Lasarte manifiesta que nos ha dolido mucho lo sucedido, y que el Presidente Aguirre ha causado una protesta escrita en carta enviada al Jefe del Gobierno checo). Yo les a consejo a Vds sin embargo que, no se dejen impresionar por ese hecho. Deben Vds seguir la misma linea politica, sin que un contratiempo de esta naturaleza les tuerza de ella. Tienen Vds simpatias que poder aprovechar.

Me ha dicho el mismo amigo que, el Gobierno checo quiso favorecer al Gobierno de la Republica confiandole una mision comercial, apoyada por un deposito bancario. Pues bien, se han comido el deposito bancario y no han hecho nada serio. En vista de lo cual, el Gobierno checo ha desistido de seguir apoyandoles en ese terreno. (Ante algunos comentarios que piden aclaracion manifiesta que) El encargado de esos asuntos comerciales debia ser el mismo Coronel Fuentes. (Pero no da mucho detalle del tena, que queda un tanto confuso).

El Coronel Fuentes intervino antes en un asunto de cemento. Gonzalez Herran, el ingeniero vasco que esta en la Legacion de Guatemala -del que hace elogio- desenmascaro la maniobra y el negocio sucio que se proponian, y por eso el Coronel Fuentes habla mal de Gonzalez. Y esto lo saben tambien los checos.

Pretende tambien aprovecharse de la situacion Calderon, un periodista desaprensivo que vive en Paris -se aclara que es el director de Ider Press-, el cual, se ha ido con un judio -da su nombre- para vender pasaportes por dinero. Eso no se puede hacer. Yo pod ia haber cobrado un millon de francos por un pasaporte. Si Vds me hubieran ofrecido un centavo por pasaporte, en aquel momento habriamos terminado de hablar de ello. Calderon y el judio que le acompaña pretenden sacar de los paises del Centro-Oriente de Europa a judios e indeseables, cobrando bien cada pasaporte. Ya lo saben en esos paises, donde tienen poco que esperar Calderon y sus companeros."

Convenios comerciales con los paises de orbita sovietica.

"Sigo con ilusion relaciones para llegar a un tratado con Checoeslovaquia y Yugo eslav ia. En Yugo eslav ia me ha hecho bien la informacion que dieron Vds. En Guatemala no me hacen demasiado caso. No contestan a mis cables. Pero, ya les voy moviendo. Y no quiero ir a Guatemala de vuelta de Paris, sin llevar algo en este sentido. Necesitamos dejar bien tendidos los puentes. Nos valdremos de Vds. para hacer eficaces los tratados en terreno comercial"

Comunistas

(Salen a la conversacion Uribe y Garcia Zamudio. Manifiesta no conocer a Comorera.)

"Me decían Uribe y García Zamudio que, el único ministro con archivo, libros y estadísticas era Vd -senala a Irujo-. En cambio a Vd. le hizo el Sr. Albornoz entrega de todo el archivo ministerial en un sobre. Yo veo que estos comunistas trabajan y se mueven mucho. Y les ayudo, como a Vds. Les he dado cinco pasaportes para España, con los que han pasado allí, y de los que han hecho uso. Como estoy dispuesto a dárselos a Vds cuando les haga falta".

Emigración a Guatemala

"Se ha aprobado un plan gigante y ambicioso para dar entrada a 50.000 emigrantes. En primer término han de ir los españoles. Yo estoy dispuesto a disimular profesiones, aunque crean que me enganan. Estoy seguro de que, allí se abrirán camino todos. Just me pidió que hiciera sitio para las gentes que dejaban en la calle en el Ministerio y lo hice muy gustoso. A la llegada de los primeros barcos, se ha producido alguna confusión. Porque, el emigrante siempre está insatisfecho, y cuando es español, se queja amargamente, y protesta contra el país que le recibe. Somos así, y no hay manera de que seamos de otro modo. Pero, eso es transitorio. El país absorberá rápidamente los excedentes y quedará libre para proseguir de nuevo la emigración. En Guatemala, el Gobierno se ha arreglado con la Casa de la República Española, para que sea esta la que se encargue de asegurar durante diez días la manutención de los emigrantes. Por cierto que, era preciso un médico español. No había un médico republicano. Y fue preciso nombrar un médico monárquico, el Sr. Arias, que lo está haciendo muy bien. También hay un sacerdote vasco, que es magnífico, democrata, y amigo del pueblo. Pero, la mayor parte del clero de Guatemala es fascista, falangista, franquista, enemigo de la emigración y de la democracia. Es un clero reaccionario. Nosotros no somos enemigos del clero, sino del clero reaccionario. Encantado visaré su pasaporte al sacerdote vasco pariente de Vd. -se dirige a Lasarte-. En Guatemala vamos a abrir nuevas vías de trabajo en los campos. Todos tendrán lugar, pero, los primeros, los españoles."

Salvador Aguado

"Va a Guatemala, con su mujer. Estoy contento de que se vaya. En la Legación no hacía papel. Cada vez considero que es menos vasco Aguado. No tiene tipo vasco ni carácter vasco. Los vascos son trabajadores y eficaces y prácticos, y Aguado es todo lo contrario. Yo le quiero y deseo que se coloque bien. Comprendo sus dificultades de tipo personal. Conozco su drama -que describe con detalle- y le tengo consideración. Quizá en Guatemala se asiente y viva tranquilo y satisfecho. Lo deseo mucho. Pero, en la Legación me creó varios conflictos. Ya se lo explique a Vd. -se refiere a Irujo-. Le pasaba como a mí cuando me hicieron cabo, que creía que nadie había más que yo en el mundo. Sobre todo, con los republicanos españoles me llegó a crear conflictos con sus dificultades. (Lasarte le dice, para cortar la conversación: Mas papista que el papa). Así es -comenta Pellecer-"

Política de Guatemala

(Se extiende en consideraciones sobre política guatemal-

teca, relacionandola con su propia posicion personal, con la del Ministro del Exterior Sr. Munoz Meany, y anota el hecho de que este no ha escrito nuevamente al Sr. Irujo)

"Dentro de dos anos seran las elecciones. Es un mal que n pueda ser reelegido el Presidente. La politica esta un tabto revuelta. Ha habido fraccionamientos (Cita algunos nombres de partidos). Hay varios presuntos candidatos a la Presidencia de la Republica. Uno de ellos es Munoz Meany. Me gustaria que tuviera mejor salud para ejerce ese cargo, porque, cuando no se tiene buena salud, no se puede gobernar bien. Otro es (otro nombre), gran persona, tambien amigo mio, y amigo de Munoz Meany. Un tercero es (otro nombre), que es derecha, reaccionario y fascistoide. Ya saben Vds que en America tenemos facilmente derechas y "mas derechas", izquierdas y "mas izquierdas". Munoz Meany quiere que yo vaya enseguida. Soy secretario general de los Sindicatos y quieren que coopere a una normalizacion politica que prepare las elecciones. Pero, yo prefiero que eso se haga antes. Me ofrecieron la Subsecretaria de Industria y Comercio, pero, no me gusta el cargo. Me parece demasiado burocratico. Yo quiero un puesto de trabajo. Voy probablemente a la Direccion General de Comercio, que abarca el Comercio Exterior y el Interior. Desde alli me entendere con Vds, para aprovechar su organizacion comercial.

Por cierto que, he recibido unos libros, como respuesta a una pregunta que hice por encargo de Vd. -senala a Irujo-, sobre los cupos de estupefacientes destinados a Guatemala. No me contestan directamente a la pregunta y he vuelto a hacerla. Pero, si le parece bien a Vd. le enviare esos libros, que contienen estadisticas de interes, que podran Vds utilizar para su organizacion comercial.

Yugoeslavia

Voy a Belgrado. Quiero aprovechar el trabajo que llevo hecho y en el que me hicieron Vds una buena preparacion. Llevo adelantadas las gestiones para llegar a un convenio con Yugoeslavia, como con Checoeslovaquia. Avisare a Vds cuando haga el viaje y te dre much gusto en saludar a su gente.

Espana

A donde voy tambien es a Espana, como antes les he indicado. Quiero ver por mis propios ojos Espana, los guerrilleros, la resistencia, el hambre de las gentes. (Lasarte le ofrece ponerle en contacto con la autentica resistencia en el Pais Vasco, facilitandole contactos directos asi mismo en Barcelona, Madrid, etc). Agradezco mucho los ofrecimientos y los aprovecharé muy gustoso.

Politica general

La Asamblea de Bogota ha sido un fracaso rotundo. Yo lo predije. El unico triunfo es el de Guatemala. La Comision formada para la encuesta sobre los paises puestos aun en colonia europea, traba

ja bien en La Habana, y va a presentar inmediatamente su raport. A Mu noz Meany le han hecho una recepcion impresionante en Guatemala.

La politica mas cauta es la de Argentina. Peron se ha comido a Norteamerica en el Plata.

En Peru no hay consistencia politica. Los apristas se han contentado con ganar las elecciones y participar en el poder. Pero, detras no tienen nada, o tienen muy poco.

Guatemala ha tomado la orientacion de cabeza de la politica centro-americana, de la cual, podran obtenerse ventajas evidentes.

Lombardo Tolerando sigue en cabeza en la direccion del movimiento obrero de Latino-America. Aunque derrotado en ~~Guatemala~~ Mexico, ~~monitoreando~~ ello no obsta para que sea rector del movimiento sindical latin-americano. Hoy, de hecho, esta en la oposicion de Aleman en Mexico."

Yo estoy en unas relaciones cordiales e intimas con las Embajadas de los paises centro-europeos acreditadas en Paris. No oculto a nadie el excelente efecto que me hizo la visita a Checoeslovaquia, donde fui a todos los rincones, hasta la tierra de los Sudetes, y hable con gentes de todas partes. El Encargado checo en Paris, el dia de la conmemoracion del 14 de Abril, estuvo fijandose en mis conversaciones, y al dia siguiente me las reprodujo. Habia estado tomando nota de lo que yo decia. Ellos saben que yo soy su amigo, y me tienen gran estima. Por eso quisiera yo aprovechar estos momentos para hacer algo util y permanente para mi pais en relacion al menos con Yugoslavia y Checoeslovaquia.

La agencia judia de Paris ha pedido el reconocimiento del Gov. de Israel por el de la Reps. con interes. Velasco ha rechazado la conversacion. Thomson se ha excusado.